

Zeitschrift: Schweizer Hotel-Revue = Revue suisse des hotels
Herausgeber: Schweizer Hotelier-Verein
Band: 5 (1896)
Heft: 47

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 16.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Zur gefälligen Notiznahme.

In Vollziehung des Beschlusses der Generalversammlung vom 5. November 1896 machen wir hiemit noch besonders bekannt, dass das **Offizielle Centralbureau des Schweizer Hotelier-Vereins** seine Thätigkeit, soweit sich dieselbe auf die **Platzierung von Personal** bezieht, mit **Neujahr 1897** einstellt.

Den Herren Vereinsmitgliedern empfehlen wir bei Personalbedarf an dessen Stelle nachstehende Bureaux zur gefl. Benützung:

Platzierungs-Bureau der Union Helvetia:

Luzern, Töpferstrasse 10.

Platzierungs-Bureaux des Genfer-Vereins:

Genf, 4 rue Gevray;

Zürich, Lintheschergasse 23.

Für das **Offizielle Centralbureau:**

Der Chef: **O. Amster-Aubert.**

AVIS.

Par suite de la décision prise par l'Assemblée générale du 5 Novembre 1896, le **Bureau central officiel de la Société Suisse des Hôteliers** cessera de placer du personnel à partir du **1^{er} Janvier 1897.**

Nous recommandons à MM. les Sociétaires en cas de besoin de personnel les bureaux suivants:

Bureau de placement de l'Union Helvetia:

Lucerne, 10 Töpferstrasse.

Bureaux de placement de la Société dite „Genevoise“:

Genève, 4 rue Gevray,

Zürich, 23 Lintheschergasse.

Pour le bureau central officiel:

Le chef: **O. Amster-Aubert.**

LE JOURNAL ILLUSTRÉ

publié par la Société Suisse des Hôteliers

EN SOUVENIR DE

L'Exhibition de l'industrie hôtelière

à

L'Exposition nationale suisse de Genève

est, jusqu'à épuisement de l'édition, en vente au prix de **Fr. 2. 20** port compris

au

Bureau de la Rédaction de „l'Hôtel-Revue“.

Die anlässlich der Landesausstellung vom Schweizer Hotelier-Verein veröffentlichte, reich illustrierte

Festschrift zur Erinnerung

an die

Ausstellung der Schweizer Hotel-Industrie

ist, so lange Vorrat, zum

Preis von 2 Fr. 20 Cts.

franco zu beziehen bei der

Redaktion der „Hôtel-Revue“.

Zeugnishefte und Anstellungsverträge

stets vorrätig für Mitglieder.

Offizielles Centralbureau in Basel.

Theater.

Repertoire vom 22. bis 29. November.

Stadttheater Basel. Sonntag 3 Uhr: *Wilhelm Tell*, Schauspiel. Sonntag 7¹/₂ Uhr: *Don Juan*, Oper. Montag 7¹/₂ Uhr: *Das Heimchen am Herd*, Oper. Mittwoch 7¹/₂ Uhr: *Moritur*, drei Einakter. Donnerstag 7¹/₂ Uhr: *Das Heimchen am Herd*, Oper. Freitag 7¹/₂ Uhr: *Der Freischütz*, Oper. Sonntag 7¹/₂ Uhr: *Nathan der Weise*, dram. Gedicht. Montag 7¹/₂ Uhr: *Der Kaufmann von Venedig*, Schauspiel. * Herr Professor Ernst Possart als Gast.

Stadttheater Bern. Sonntag (I. Teil). Sonntag 7¹/₂ Uhr: *Kyritz-Pyritz*. Montag 7¹/₂ Uhr: *Die Jüdin*. Dienstag 8 Uhr: *La Mègère apprivoisée*. Mittwoch 7¹/₂ Uhr: *Undine*. Donnerstag 7¹/₂ Uhr: *Unsere Frauen*. Freitag 7¹/₂ Uhr: *Figaros Hochzeit*. Samstag 7¹/₂ Uhr: *Othello*. * Fr. Kammersängerin Moran-Olden als Gast. ** Hr. Hofopernsänger Bertram von München a. G.

Stadttheater Luzern. Sonntag 3 Uhr: *Jüngster Lieutenant*, Posse. Sonntag 8 Uhr: *Die wilde Katze*, Posse. Montag 8 Uhr: *Don Cesar*, Operette. * Frl. Emma Frühling vom Adolf-Ernst-Theater in Berlin als Gast.

Stadttheater Zürich. Sonntag 3¹/₂ Uhr: *Lohengrin*, Oper. Sonntag 7¹/₂ Uhr: *Krieg im Frieden*, Lustspiel. Montag 7¹/₂ Uhr: *Das Heimchen am Herd*, Oper. Mittwoch 7¹/₂ Uhr: *Das Heimchen am Herd*, Oper. Donnerstag 7¹/₂ Uhr: *Maruzza*, Oper. Freitag 7¹/₂ Uhr: *Götter von Berchingen*, Schauspiel. Samstag 7¹/₂ Uhr: *Julius Caesar*, Trauerspiel. Sonntag 3¹/₂ Uhr: *Faust und Margarethe*, Oper. Sonntag 7¹/₂ Uhr: *Liebelein*, Schauspiel, hierauf: *Eingeschnitten*, Lustspiel.

Verfälschte Seide!

Man verbrenne ein Mästerchen schwarzen Seidenstoffs, von dem man kaufen will, und die etwaige Verfälschung tritt sofort zu Tage: Echte, rein gefärbte Seide kräuselt sofort zusammen, verlässt bald und hinterlässt wenig Asche von ganz hellbräunlicher Farbe. — Verfälschte Seide (die leicht speckig wird und bricht) brennt langsam fort, namentlich glimmen die „Schlaffäden“ weiter, wenn sehr mit Farbstoff erschwert) und hinterlässt eine dunkelbraune Asche, die sich im Gegensatz zur echten Seide nicht kräuselt, sondern krümmt. Zerdrückt man die Asche der echten Seide, so zerfällt sie, die der verfälschten nicht. Die **Seiden-Fabrikanten von G. Henneberg** (K. u. K. Hof.), **Zürich** versenden gern Muster von ihren echten Seidenstoffen an Jedermann und liefern einzelne Roben und ganze Stücke porto- und steuerfrei in's Haus.

S. GARBARSKY

Chemiserie de 1^{er} ordre

Löwenstrasse 51 **Zürich** Telephon 3370.

Spezialität: feine Herrenhemden nach Mass, sowie Kragen, Manchetten, Cravatten, Unterzeuge etc. in grösster Auswahl und bester Ausführung.

Kataloge auf Verlangen gratis und franko.

Tüchtiger Hoteldirektor, Schweizer,

kaufensfähig, seit Jahren Leiter eines grossen Hotel I. Ranges, unverheiratet, 35 Jahre alt, der 4 Hauptsprachen mächtig, sucht sich auf kommendes Frühjahr zu verändern.

Off. sub **H 890 R** an die Exp. dieses Blattes.



Flaschen

aller Art für

Wein, Bier, Mineralwasser und Liqueure

Korkzapfen

Korbflaschen, Kellereiartikel

liefert zu billigsten Preisen die

Glashütte Bülach Zürich

Kataloge gratis und franko.

Telephon No. 2656



Union Helvetia

Verein schweizer. Hotelangestellter

empfiehlt sich zur Vermittlung von nur tüchtigem Hotelpersonal aller Branchen und beiderlei Geschlechts. Spezialbureau für

Pa. Köche, Portiers, Kellner jeder Kategorie.

TELEPHON.

Adresse für Briefe u. Telegramme:

Union Helvetia, Luzern.

A vendre

pour 16000 fr. pour cause de surcroît d'occupation, un Hôtel de 17 chamb., salon, fumoir etc., tout meublé, dans les montagnes du Valais. S'adr. à **M. Passalli**, entrepreneur, Montreux. (H 6099 M) [916]

A remettre à Montreux

pour circonstance de famille,

Hôtel-Pension

jouissant d'une excellente réputation et d'une bonne clientèle. Vue magnifique sur le lac Léman, les Alpes et le versant opposé, soit Dent de Jaman et Rochers de Naye. S'adr. au notaire **Montandon** à Montreux. (H 6095 M) [910]



VOLAILLES grasses de TABLE

Oies grasses, canards, poulardes, poulets et dindes.

Envoi franco colis postal de 5 kilos contre remboursement de Fr. 7.50.

Miel de 1^{re} qualité 5 kilogramme: Fr. 6.50.

Geflügelzucht u. Mastanstalt

à Ujvar Torontaler Comitát, Ungarn.

Champagner

Deutz & Geldermann, Ay (Champagne)

General-Vertretung:

J. Jeremias, Weingrosshandlung, Mainz a. Rh.

Dépôt bei Herrn: Honegger-Fügl, Zürich.

Gute Vertretungen werden angenommen.

AVIS.

L'association qui existait entre MM. J. M. Oechslin et Ed. Tanner sous la raison sociale „**Oechslin & Tanner**“, agence centrale commerciale, Quai des Bergues 21, a été dissoute par le Tribunal.

Le soussigné prévient l'honorable public et sa nombreuse clientèle qu'il continue à nouveau seul son agence comme précédemment.

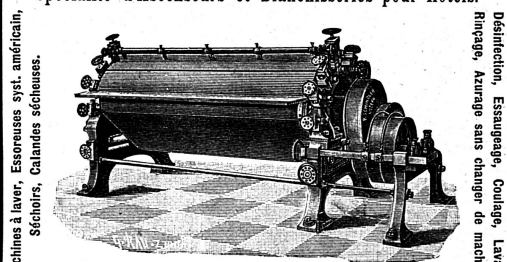
Genève, 16 Novembre 1896.

J. M. Oechslin, Quai des Bergues 21.

Ateliers de Constructions mécaniques

ROB. SCHINDLER, LUCERNE

Spécialité d'Ascenseurs et Blanchisseries pour Hôtels.



Machines à laver, Essoreuses syst. américain, Séchoirs, Calandres sécheuses.

Machine à laver, système Robert Schindler.

Installations de Blanchisseries modèles.

Lavage par mouvement de lessif spécial, grand débit, pas d'usure, superbe travail.

Breveté en Suisse, France, Allemagne, Autriche, Hongrie, Italie, Belgique, Angleterre, Etats-Unis.

Ascenseurs, Monte-charges, Monte-plats, hydrauliques et électriques.

Plus de 200 installations en Suisse.

Exposition permanente des appareils à Lucerne.

Références des 1^{ers} hôtels. —> TÉLÉPHONE. —< Catalogue et devis gratuits.

Zu verkaufen in Luzern

ein geräumiges Haus mit Veranda und Balkon, Restaurant am See gelegen, mit prachtvoller Aussicht auf See und Gebirge. Das Objekt wurde s. Zt. zu Hotelzwecken erbaut und ist ohne grosse Kosten wieder in ein solches umzuwandeln. Raum für ca. 40 Betten.

Schriftliche Anfragen sub **B 2522 Lz** an **Haasenstein & Vogler, Luzern.**

882

LAURENT-PERRIER

"SANS-SUCRE"

CHAMPAGNER

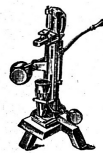
Generaldepôt für die Schweiz: **Rooschütz & Co., Bern.**
 Agentur für Genf: A. Baer, Genf.

Hotel zu verkaufen.

In einem Hauptorte des Kantons Graubünden ist ein gut rentirendes Hotel II. Ranges, welches das ganze Jahr arbeitet, zu verkaufen.
 Off. sub Chiffre **H 993 R** befördert die Exp. d. Bl.



Flaschen-Korkmaschinen



Spühl-, Füll-, Verkapselungs-Apparate etc. neuester bestweharter Construction, Schlauch-Geschirre, Circular-Pumpen, sowie sämtliche Kellerei-Geräthe. 811
 Mehrjährige Garantie solider Ausführung.



F. C. Michel, Frankfurt a. M.



Zu verkaufen in Irsee

bei Kaufbeuern (Bayern)

infolge Kränklichkeit der Besitzerin unter sehr günstigen Bedingungen ein gut frequentierter Gasthof mit Brauerei nebst im besten Zustand befindlichen Einrichtungsgegenstände, eventuell auch mit Oekonomie.

Selbstreflektanten wollen ihre Offerten an **Afra Schegg** in Irsee bei Kaufbeuern einsenden. 899

Schweiz - London

über

Strassburg-Brüssel und Ostende-Dover

Billigste schnelle Route.

Drei Abfahrten täglich.

Seefahrt: 3 Stunden.

Einfache u. Rückfahrkarte (30 Tage) von und nach den meisten Hauptstationen.

Schoop-Bürgin, Zürich,

Usterstrasse 7.

Teppiche

abgepasst und am Stück, Treppenläufer und Treppenstangen, Linoleum, Waschtischvorlagen, Thürvorlagen, Tischteppiche, Portièren, Bettvorlagen, Wachstuche in Holz-Mosaik- u. Tischstich-Limitation, Passementeries, Zugluftabschliesser übersponnen, Rosshaare, feine Matratzendrille, Bettfedern. (OF 33) 918

Steinmann-Vollmer,

35 Löwenstrasse Zürich Löwenstrasse 35.

Grosses Lager in

Ostschweizerischen Landweinen
 857] und in nur echten la. Marken

Champagner-Weinen.

General-Agent und Depot für die ganze Schweiz von

A. DE LUZE & FILS, BORDEAUX.

Institution Briod & Gubler

Chailly sur Lausanne.

In prächtiger und gesunder Lage am Genfersee. Sorgfält. und gründlicher Unterricht; schnelles und praktisches Erlernen des Französischen, Deutschen und Englischen. Handelsfächer. Beschränkte Anzahl von Schülern. Beste Referenzen. Prospekte zu Diensten. Die Direktion: **H. Briod** und **J. H. Gubler.** [790

Stellen-Gesuche.

Aide de cuisine, deutsch u. franz. sprech., flotter Arbeiter, sucht persönl. Engagement in grösserem Hotel. Gef. Offerten unter Chiffre **S c 10938 X** an die Annoncen-Exp. Haasenstein & Vogler, Genf. [905

Aide de cuisine, gelernter Konditor, sucht unter bescheidenen Ansprüchen um die franz. Sprache zu erlernen, in besserem Hause baldigst Stellung. Gef. Off. unter **R 10936 X** an die Annoncen-Exp. Haasenstein & Vogler, Genève. [906

Kellner, 21 Jahre alt, der franz. u. englischen Sprache mächtig, sucht passende Stellung. Gute Zeugnisse stehen zu Diensten. Offert. an **C. Schmider, Lahri. B., Geroldseckervorstadt 41.**

Koch, gelernter Konditor, deutscher, sucht, um die franz. Sprache zu erlernen, unter geringen Ansprüchen, in einem besseren Hause baldigst Stellung. Gef. Off. unter Chiffre **Q c 10935 X** an die Annoncen-Exp. Haasenstein & Vogler, Genf. [907

Kochlehrling, Junger Mann aus guter Familie, 16 Jahre alt, gelernter Pâtissier, sucht auf Neujahr Stelle in gut. Hotel in der franz. Schweiz. Off. an die Exp. dieses Bl. unter Chiffre **921.**

Kochlehrling, gelernter Bäckeru. Konditor, 18 Jahre alt, sucht bis März oder April nächsten Jahres Lehrstelle als Koch in einer guten Hotel-Küche der Schweiz. Gef. Offerten beliebe man zu adressieren an die **Hôtel-Revue** unter Chiffre **897.**

Kochlehrling, Ein j. Mann 6 Monate in einem gros. Restaurant gearbeitet hat, sucht Stelle als Kochlehrling in einem Hotel I. Ranges. Derselbe könnte sofort eintreten. Gefällige Offert an die **Hôtel-Revue** unter Chiffre **888.**

Oberkellner, 26 Jahre alt, einf. Buchführung, sowie der drei Hauptsprachen mächtig, sucht Jahresstellung zum Frühjahr 1897, am liebsten in Basel. Gef. Off. an die Exp. unter Chiffre **913.**

Tapezierer, Zwei in allen Berufsweisen selbständ. Tapezierer suchen Anstellung. Offert. unter Chiffre **A c 4191 Y** an Haasenstein & Vogler, Bern. [909

Hôtel-Angestellte

insertieren zweckmässig
in Basel erscheinenden
in Basel erscheinenden

HOTEL-REVUE

Organ des Schweiz. Hotelier-Vereins.

Die Abonnenten der „Hotel-Revue“ beschäftigen aus über 25000 Angestellte. Stellengesuche 1.50, Jede Wiederhol. 1. fr. Der Betrag ist in Marken beizulegen.

POIVRE EN GRAINS
 expédié par sachets de 9 livres contre remboursement de fr. 7.
 Par sacs de 62 kilos, à fr. —.65 la livre. 722

J. H. Barrelet, Vevey
 Marchand de Thés et Cafés.

1 Flaschen-Korkmaschine,
 2 Verkapselungsmaschinen,
 welche auf unserm Redaktionsbureau als Ausstellungs-Objekte gedient haben, werden wegen Raummangel zu verkaufen gesucht.
 Redaktion der „Hôtel-Revue.“

Stellen-Offerten.

Chef de cuisine wird in ein-gros ses Saison-Hotel für nächsten Sommer gesucht. Hoher Gehalt, aber nur tüchtige, in einem gros. Hotel u. Pensionsgeschäft bewährte Arbeitskraft wird berücksichtigt. Anmeldungen mit Zeugnisabschriften sind zu richten unter Chiffre **M 5887** an die Annoncen-Expedition von **Rudolf Mosse, Zürich.** (M 12359 Z) [914

Direktor, tüchtiger, zur Führung eines Jahresgeschäftes in einem Kurorte der Schweiz gesucht, der sich mit 25-30 Mille am Unternehmen beteiligen würde. Wenn gewünscht, Sicherstellung des Kapitals. Eintritt nach Belieben. Off. mit Angabe von Refz. etc. sub **O F 40** an **Orell Füssli, Annoncen, Zürich.**

Kochlehrling, Junger Mann aus guter Familie könnte mit 1. Jan. eintreten. Lehrzeit 2 Jahre. Offert. befördert die Exped. dieses Blattes unter Chiffre **904.**

Premier sommelier très capable avec bonnes références qui s'intéresserait avec quelques mille francs demandé pour la reprise d'un bon hôtel de voyageurs dans la Suisse française. Offres à l'administration de ce journal sous chiffres **915.**

Jll. Prospekt Preiscourants, Werke etc.

Lichés & Zeichnungen

jeder Art liefern rasch & billig

MÜLLER & IRUB, AARAU.

EIGENE MALER, ZEICHNER & PHOTOGRAPHER.
 Man verlange Probenarbeiten & Preise.

Zu verkaufen:

96er Goldwandler (Auslese) in beliebigem Quantum à 75 Cts. pr. Liter. ab Baden. Muster z. Diensten. (898) **Frau Dr. Barth, Baden.**

Zu kaufen, od.

zu pachten gesucht, ein kleineres Hotel od. besseres Restaurant in der Schweiz, vorzugsweise in Basel. Evtl. würde auch die Direktion eines grösseren Hotels oder Restaurants übernommen. Prima Referenzen. Offert. an die Expedition dieses Blattes sub **H 902 R.**

Chef de Restaurant.

Für den Betrieb gros. Restaurationen in Basel wird ein selbständiger Mann gesucht, welcher den Wirt repräsentirt. Off. unter **H 911 R** an die **Hôtel-Revue.**

Central-Stellenvermittlungs-Bureau				
Sternengasse 21 Basel		des Schweizer Hotelier-Vereins.		21 Sternengasse Basel
Offene Stellen:				
Gesucht werden	Sprachen	Ort	Eintritt	
2 Küchenchefs 1 Oberkell. er	d. frz. engl. ital.	Schweiz	Dezember	
Eingeschriebenes Personal:				
Personal	Alter	Sprachen	Eintritt	
		d. frz. engl. ital.		
3 Directeurs-Gérants	32-43	" " " "	October	
3 Sekretäre	24-28	" " " "	" "	
6 Ober-Kellner	25-30	" " " "	" "	
6 Zimmerkellner	21-25	" " " "	" "	
3 Restaurationskellner	22-25	" " " "	" "	
4 Saalkellner	17-23	" " " "	" "	
3 Haushälterinnen	28-35	" " " "	" "	
3 Etagen-Gouvernanten	28-35	" " " "	Oct. od. nach Belieben	
3 Concierges	20-35	" " " "	" "	
3 Conducteurs	31-46	" " " "	" "	
5 Etagen-Portiers	25-30	" " " "	" "	
6 Zimmermädchen	22-26	" " " "	" "	
7 Küchenchef	24-35	" " " "	" "	
6 l. Aides de cuisine	30-35	" " " "	" "	
8 l. Aides de cuisine	18-21	" " " "	" "	
1 Pâtissier	29	" " " "	" "	
2 Küchen-Gouvernanten	21-23	" " " "	" "	
1 Commiss'onär	18	" " " "	" "	
2 Buffetdamen	28-35	" " " "	" "	
1 l. Saaltöchter	18	" " " "	" "	
2 Koch-Volontäre	18	" " " "	" "	
2 Saaltöchter	18-24	" " " "	" "	
1 Kellnerlehrling	—	" " " "	" "	